

KOMISIJAS LĒMUMS

(2009. gada 30. novembris)

par pārejas pasākumiem saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 853/2004 attiecībā uz prasībām neatbilstoša svaigpiena pārstrādi konkrētos piena pārstrādes uzņēmumos Bulgārijā

(izziņots ar dokumenta numuru C(2009) 9282)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2009/861/EK)

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 29. aprīļa Regulu (EK) Nr. 853/2004, ar ko nosaka īpašus higiēnas noteikumus attiecībā uz dzīvnieku izcelsmes pārtiku⁽¹⁾, un jo īpaši tās 9. pantu,

tā kā:

- (1) Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 29. aprīļa Regulā (EK) Nr. 852/2004 par pārtikas produktu higiēnu⁽²⁾ ir paredzēti vispārēji noteikumi pārtikas aprītē iesaistītiem tirgus dalībniekiem attiecībā uz pārtikas produktu higiēnu, cita starpā, pamatojoties uz riska analīzes un kritisko punktu kontroles principiem. Regulā noteikts, ka pārtikas aprītē iesaistītiem tirgus dalībniekiem jāievēro konkrētas procedūras, kas ir balstītas uz minētajiem principiem.
- (2) Regula (EK) Nr. 853/2004 paredz īpašus noteikumus pārtikas aprītē iesaistītiem tirgus dalībniekiem attiecībā uz dzīvnieku izcelsmes pārtikas higiēnu un papildina Regulas (EK) Nr. 852/2004 noteikumus. Regulā (EK) Nr. 853/2004 paredzētajos noteikumos ir ietvertas higiēnas prasības attiecībā uz svaigpienu un piena produktiem.
- (3) Saskaņā ar Bulgārijas un Rumānijas Pievienošanās akta ("Pievienošanās akts") VI pielikuma 4. nodaļas B iedaļas c) punktu Bulgārijai attiecībā uz to, lai konkrēti piena pārstrādes uzņēmumi izpildītu minētās higiēnas prasības, ir piešķirts pārejas periods, kas beigsies 2009. gada 31. decembrī.
- (4) Pievienošanās akta VI pielikuma papildinājuma I nodaļas sarakstā ir minēti konkrēti uzņēmumi, kuriem ir atļauts pārstrādāt Regulas (EK) Nr. 853/2004 prasībām neatbil-

stošu svaigpienu ("prasībām neatbilstošs piens"). Iepriekš minētā papildinājuma II nodaļas sarakstā ir minēti konkrēti uzņēmumi, kuriem ir atļauts pārstrādāt gan prasībām atbilstošu, gan prasībām neatbilstošu pienu ar nosacījumu, ka pienu pārstrādā nošķirtās ražošanas līnijās.

- (5) Piena ražošanas saimniecības, kurās neievēro Regulā (EK) Nr. 853/2004 noteiktās higiēnas prasības, atrodas visā Bulgārijas teritorijā. Bulgārijas piena pārstrādes uzņēmumiem piegādātā prasībām atbilstošā piena īpatsvars pēdējos gados ir tikai nedaudz palielinājies.
- (6) Ņemot vērā pašreizējo stāvokli, ir lietderīgi noteikt laika ierobežojuma atkāpi no Regulā (EK) Nr. 853/2004 noteiktajām higiēnas prasībām, lai ļautu Bulgārijai sakārtot piena nozari atbilstoši minētajām prasībām.
- (7) Ņemot vērā minēto stāvokli, konkrētiem piena pārstrādes uzņēmumiem, kuri ir minēti šā lēmuma I pielikumā, atkāpjoties no Regulas (EK) Nr. 853/2004, jāļauj arī pēc 2009. gada 31. decembra turpināt pārstrādāt prasībām atbilstošu un prasībām neatbilstošu pienu ar nosacījumu, ka pienu pārstrādā nošķirtās ražošanas līnijās. Turklāt konkrētiem piena pārstrādes uzņēmumiem, kuri ir minēti šā lēmuma II pielikumā, jāļauj turpināt pārstrādāt prasībām neatbilstošu pienu, to nepārstrādājot nošķirtās ražošanas līnijās.
- (8) Tomēr piena produktus, kuri iegūti no prasībām neatbilstošā piena, var atļaut pārdot tikai Bulgārijā vai izmantot tālākai pārstrādei piena pārstrādes uzņēmumos, uz kuriem attiecas šajā lēmumā noteiktā atkāpe.
- (9) Pārejas periods, ko piešķir ar šo lēmumu, ir jānosaka uz divdesmit četriem mēnešiem no 2010. gada 1. janvāra. Piena nozares stāvoklis Bulgārijā ir jāpārskata pirms minētā perioda beigām. Tāpēc Bulgārijai ir pienākums iesniegt Komisijai ikgadējus ziņojumus par pārkārtošanās procesa virzību piena ražošanas saimniecībās, kuras piegādā svaigpienu piena pārstrādes uzņēmumiem minētajā dalībvalstī, un prasībām neatbilstošā piena savākšanas un transportēšanas sistēmas pārkārtošanās procesa virzību.

⁽¹⁾ OV L 139, 30.4.2004., 55. lpp.⁽²⁾ OV L 139, 30.4.2004., 1. lpp.

- (10) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgās komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Šajā lēmumā "prasībām neatbilstošs piens" ir svaigpiens, kas neatbilst Regulas (EK) Nr. 853/2004 III pielikuma IX sadaļas I nodaļas II un III apakšnodaļā noteiktajām prasībām.

2. pants

Atkāpjoties no Regulas (EK) Nr. 853/2004 III pielikuma IX sadaļas I nodaļas II un III apakšnodaļā noteiktajām prasībām, šā lēmuma I pielikumā minētie piena pārstrādes uzņēmumi līdz 2011. gada 31. decembrim drīkst turpināt pārstrādāt prasībām atbilstošu un prasībām neatbilstošu pienu ar nosacījumu, ka prasībām atbilstošo un prasībām neatbilstošo pienu pārstrādā nošķirtās ražošanas līnijās.

3. pants

Atkāpjoties no Regulas (EK) Nr. 853/2004 III pielikuma IX sadaļas I nodaļas II un III apakšnodaļā noteiktajām prasībām, šā lēmuma II pielikumā minētie piena pārstrādes uzņēmumi līdz 2011. gada 31. decembrim drīkst turpināt pārstrādāt prasībām neatbilstošu pienu, to nepārstrādājot nošķirtās ražošanas līnijās.

4. pants

Piena produktus, kuri iegūti no prasībām neatbilstoša piena, drīkst:

- a) laist tikai Bulgārijas vietējā tirgū; vai
- b) izmantot turpmākai pārstrādei 2. un 3. pantā minētajos piena pārstrādes uzņēmumos Bulgārijā.

Šādus piena produktus marķē ar veselības un identifikācijas marķējumu, kas atšķiras no Regulas (EK) Nr. 853/2004 5. pantā minētā veselības un identifikācijas marķējuma.

5. pants

Bulgārija iesniedz Komisijai ikgadējus ziņojumus par pārkārtošanās procesa virzību, lai panāktu atbilstību Regulas (EK) Nr. 853/2004 prasībām, attiecībā uz:

- a) ražošanas saimniecībām, kurās ražo prasībām neatbilstošu pienu;
- b) prasībām neatbilstoša piena savākšanas un transportēšanas sistēmu.

Pirmais ikgadējais ziņojums Komisijai jāiesniedz vēlākais līdz 2010. gada 31. decembrim un otrais ikgadējais ziņojums – vēlākais līdz 2011. gada 31. oktobrim.

Minētajiem ziņojumiem izmantojama III pielikumā noteiktā veidlapa.

6. pants

Šo lēmumu piemēro no 2010. gada 1. janvāra līdz 2011. gada 31. decembrim.

7. pants

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

Briselē, 2009. gada 30. novembrī

Komisijas vārdā –
Komisijas locekle
Androulla VASSILIOU

I PIELIKUMS

To piena pārstrādes uzņēmumu saraksts, kuriem ir atļauts pārstrādāt prasībām atbilstošu un prasībām neatbilstošu pienu saskaņā ar 2. pantu

Nr.	Vet. nr.	Uzņēmuma nosaukums	Pilsētas/ielas vai ciema/reģiona nosaukums
1	BG 0412010	"Bi Si Si Handel" OOD	gr. Elena ul. "Treti mart" 19
2	BG 0512025	"El Bi Bulgarikum" EAD	gr. Vidin YUPZ
3	BG 0612027	"Mlechen ray — 99" EOOD	gr. Vratsa
4	BG 0612043	ET "Zorov- 91 -Dimitar Zorov"	gr. Vratsa
5	BG 1912013	"ZHOSI" OOD	s. Chernolik
6	BG 2012020	"Yotovi" OOD	gr. Sliven kv. "Rechitsa"
7	BG 2512020	"Mizia-Milk" OOD	gr. Targovishte Industrialna zona
8	BG 0812009	"Serdika — 90" AD	gr. Dobrich ul. "25 septemvri" 100
9	BG 2112001	"Rodopeya — Belev" EOOD	4700 town Smolyan, "Traciya" 1 str.
10	BG 1212001	"S i S — 7" EOOD	gr. Montana "Vrachansko shose" 1
11	BG 2812003	"Balgarski yogurt" OOD	s. Veselinovo, obl. Yambolska

II PIELIKUMS

To piena pārstrādes uzņēmumu saraksts, kuriem ir atļauts pārstrādāt prasībām neatbilstošu pienu saskaņā ar 3. pantu

Nr.	Vet. nr.	Uzņēmuma nosaukums	Pilsētas/ielas vai ciema/reģiona nosaukums
1	BG 1312002	„Milk Grup“ EOOD	s. Yunacite
2	0112014	ET „Veles — Kostadin Velev“	gr. Razlog ul. „Golak“ 14
3	2312041	„Danim — D. Stoyanov“ EOOD	gr. Elin Pelin m-st Mansarovo
4	2712010	„Kamadzhiev — milk“ EOOD	s. Kriva reka obsht. N. Kozlevo
5	BG 1212029	SD „Voynov i sie“	gr. Montana ul. „N.Yo. Vaptsarov“ 8
6	0712001	„Ben Invest“ OOD	s. Kostenkovtsi obsht. Gabrovo
7	1512012	ET „Ahmed Tatarla“	s. Dragash voyvoda, obsht. Nikopol
8	2212027	„Ekobalkan“ OOD	gr. Sofia bul „Evropa“ 138
9	2312030	ET „Favorit — D. Grigorov“	s. Aldomirovtsi
10	2312031	ET „Belite kamani“	s. Dragotintsi
11	BG 1512033	ET „Voynov — Ventsislav Hristakiev“	s. Milkovitsa obsht. Gulyantsi
12	BG 1612020	ET „Bor — Chvor“	s. Dalbok izvor obsht. Parvomay
13	BG 1512029	„Lavena“ OOD	s. Dolni Dabnik obl. Pleven
14	BG 1612028	ET „Slavka Todorova“	s. Trud obsht. Maritsa
15	BG 1612051	ET „Radev — Radko Radev“	s. Kurtovo Konare obl. Plovdiv
16	BG 1612066	„Lakti ko“ OOD	s. Bogdanitza
17	BG 2112029	ET „Karamfil Kasakliev“	gr. Dospat
18	BG 0912004	„Rodopchanka“ OOD	s. Byal izvor obsht. Ardino
19	0112003	ET „Vekir“	s. Godlevo
20	0112013	ET „Ivan Kondev“	gr. Razlog Stopanski dvor
21	0212028	„Vester“ OOD	s. Sigmen
22	0212037	„Megakomers“ OOD	s. Lyulyakovo obsht. Ruen
23	0512003	SD „LAF — Velizarov i sie“	s. Dabravka obsht. Belogradchik
24	0612035	OOD „Nivego“	s. Chiren
25	0612041	ET „Ekoprodukt — Megiya — Bogorodka Dobrilova“	gr. Vratsa ul. „Ilinden“ 3
26	0612042	ET „Mlechen puls — 95 — Tsvetelina Tomova“	gr. Krivodol ul. „Vasil Levski“
27	1012008	„Kentavar“ OOD	s. Konyavo obsht. Kyustendil

Nr.	Vet. nr.	Uzņēmuma nosaukums	Pilsētas/ielas vai ciema/reģiona nosaukums
28	1212022	„Milkkomm“ EOOD	gr. Lom ul. „Al. Stamboliyski“ 149
29	1212031	„ADL“ OOD	s. Vladimirovo obsht. Boychinovtsi
30	1512006	„Mandra“ OOD	s. Obnova obsht. Levski
31	1512008	ET „Petar Tonovski-Viola“	gr. Koynare ul. „Hr. Botev“ 14
32	1512010	ET „Militsa Lazarova — 90“	gr. Slavyanovo, ul. „Asen Zlatarev“ 2
33	1612024	SD „Kostovi — EMK“	gr. Saedinenie ul. „L. Karavelov“ 5
34	1612043	ET „Dimitar Bikov“	s. Karnare obsht. „Sopot“
35	1712046	ET „Stem — Tezdzhan Ali“	gr. Razgrad ul. „Knyaz Boris“ 23
36	2012012	ET „Olimp- P. Gurtsov“	gr. Sliven m — t „Matsulka“
37	2112003	„Milk — inzhenering“ OOD	gr. Smolyan ul. „Chervena skala“ 21
38	2112027	„Keri“ OOD	s. Borino, obsht. Borino
39	2312023	„Mogila“ OOD	gr. Godech, ul. „Ruse“ 4
40	2512018	„Biomak“ EOOD	gr. Omurtag ul. „Rodopi“ 2
41	2712013	„Ekselans“ OOD	s. Osmar, obsht. V. Preslav
42	2812018	ET „Bulmilk — Nikolay Nikolov“	s. General Inzovo, obl. Yambolska
43	2812010	ET „Mladost — 2 — Yanko Yanev“	gr. Yambol, ul. „Yambolen“ 13
44	BG 1012020	ET „Petar Mitov-Universal“	s. Gorna Grashtitsa obsht. Kyustendil
45	BG 1112016	Mandra „IPZHZ“	gr. Trojan ul. „V.Levski“ 281
46	BG 1712042	ET „Madar“	s. Terter
47	BG 2612042	„Bulmilk“ OOD	s. Konush obl. Haskovska
48	BG 0912011	ET „Alada — Mohamed Banashak“	s. Byal izvor obsht. Ardino
49	1112026	„ABLAMILK“ EOOD	gr. Lukovit, ul. „Yordan Yovkov“ 13
50	1312005	„Ravnogor“ OOD	s. Ravnogor
51	1712010	„Bulagrotreyd — chastna kompaniya“ EOOD	s. Yuper Industrialen kvartal
52	1712013	ET „Deniz“	s. Ezerche
53	2012011	ET „Ivan Gardev 52“	gr. Kermen ul. „Hadzhi Dimitar“ 2

Nr.	Vet. nr.	Uzņēmuma nosaukums	Pilsētas/ielas vai ciema/reģiona nosaukums
54	2012024	ET „Denyo Kalchev 53“	gr. Sliven ul. „Samuilovsko shose“ 17
55	2112015	OOD „Rozhen Milk“	s. Davidkovo, obsht. Banite
56	2112026	ET „Vladimir Karamitev“	s. Varbina obsht. Madan
57	2312007	ET „Agropromilk“	gr. Ihtiman, ul. „P.Slaveikov“ 19
58	2412041	„Mlechen svyat 2003“ OOD	s. Bratya Daskalovi obsht. Bratya Daskalovi
59	2612038	„Bul Milk“ EOOD	gr. Haskovo Sev. industr. zona
60	2612049	ET „Todorovi — 53“	gr. Topolovgrad ul. „Bulgaria“ 65

Ziņojuma veidlapa saskaņā ar 5. pantu

Reģions	Piena saimniecību kopējais skaits 31.12.2009.	Piena saimniecību skaits, kurās ražo prasībām neatbilstošu pienu, 31.12.2009.	Prasībām neatbilstošo piena saimniecību % daļa no kopējā skaita 31.12.2009.	Piena saimniecību kopējais skaits 30.11.2010.	Piena saimniecību skaits, kurās ražo prasībām neatbilstošu pienu, 30.11.2010.	Prasībām neatbilstošo piena saimniecību % daļa no kopējā skaita 30.11.2010.	Piena saimniecību kopējais skaits 30.9.2011.	Piena saimniecību skaits, kurās ražo prasībām neatbilstošu pienu, 30.9.2011.	Prasībām neatbilstošo piena saimniecību % daļa no kopējā skaita 30.9.2011.
Kopā BU									

Reģions	Piena savākšanas punktu kopējais skaits 31.12.2009.	Prasībām neatbilstošo piena savākšanas punktu skaits 31.12.2009.	Prasībām neatbilstošo savākšanas punktu % daļa no kopējā skaita 31.12.2009.	Piena savākšanas punktu kopējais skaits 30.11.2010.	Prasībām neatbilstošo piena savākšanas punktu skaits 30.11.2010.	Prasībām neatbilstošo savākšanas punktu % daļa no kopējā skaita 30.11.2010.	Piena savākšanas punktu kopējais skaits 30.9.2011.	Prasībām neatbilstošo piena savākšanas punktu skaits 30.9.2011.	Prasībām neatbilstošo savākšanas punktu % daļa no kopējā skaita 30.9.2011.
Kopā BU									